

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 75 (1988)
Heft: 7/8: Fehling und Gogel

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Messe

Altbau-Modernisierung

Die 19. Fachmesse für Altbau-Modernisierung findet vom 8. bis 12. September 1988 im Ausstellungsgelände Allmend in Luzern unter dem Patronat des Schweizerischen Hauseigentümerverbandes sowie der Stadt und des Kantons Luzern statt.

Reisen und Seminare

Das Institut für Fortbildung der Ingenieure und Architekten (IFI) führt im Herbst 1988 folgende Veranstaltungen durch:

- *Studienreise nach London mit Be such der internationalen Luft- und Raumfahrtsschau in Farnborough mit Prof. Dr. J. Gut, ETH Zürich, vom 9. bis 11. September 1988*
- *Kurs Zuverlässigkeitssicherung technischer Systeme mit Prof. Dr. A. Birolini, ETH Zürich, vom 14. bis 16. September 1988, ETH Zürich*
- *Seminar: Grundlagen der finanziellen Führung am 3./4. Oktober 1988 in Egerkingen*
- *Seminar: Grundlagen des Marketings am 18./19. Oktober und 10./11. November 1988 in Rüschlikon/ZH*

Reservationen und Auskünfte: Institut für Fortbildung der Ingenieure und Architekten – IFIA, Frau N. Schorro, Weinbergstrasse 41, 8023 Zürich, Telefon 01/473797

Neue Wettbewerbe

International Competition for the Design of a National Museum and a Public Park in Memory of the Victims of the Nazi Concentration Camp at Fossoli (Italy)

The Municipality of Carpi is launching an international competition for the design of a commemorative museum and public park on the site of the Fossoli concentration camp, dedicated to the memory of the victims of nazi camps. The competition is open to all architects, engineers and landscape architects, individually or in groups which may include graduates in agronomics and forestry, authorized to practice their professions in the following countries: Italy, Spain, Portugal, France, Ireland, United Kingdom, Iceland, Luxembourg, Belgium, Netherlands, Federal Republic of Germany, Ger-

man Democratic Republic, Switzerland, Austria, Czechoslovakia, Poland, Denmark, Norway, Sweden, Finland, Hungary, Roumania, Bulgaria, Yugoslavia, Albania, Greece, Malta, San Marino Republic, Vaticano, Monaco, Liechtenstein, Andorra, Cyprus, Turkey, URSS, Is rael.

Registration: Those wishing to participate should send their application to the organizers giving the following information under pain of nullity: given name, surname, citizenship, domicile of all participants (if a group, that of the delegate representing the group), professional and academic qualifications, their registration in their professional organization. A receipt showing payment of the 200000 Italian lire registration fee must be included. The fee should be sent to the postal giro account N° 13454418 made out to Comune di Carpi, Servizio di Tesoreria, 41012 Carpi (Mo).

The official languages of the competition are Italian and English.

The organizers will be pleased to arrange on-site visits for registered competitors. Requests for such visits should be made at the same time as application for the competition.

Timetable: Closing date for registration: 1 pm 30 September 1988; Closing date for mailing questions to the organizers: 30 November 1988; Closing date for mailing replies to competitors: 31 December 1988; Closing date for mailing projects 28 February 1989; Closing date for reception of projects: 1 pm 31 March 1989; Jury meeting: 30 June 1989; Announcement of the results: 31 July 1989.

Jury: The composition of the international jury is nearing completion. In conformity with the Unesco/UIA Recommendations on international competitions, this jury will be composed of a majority of architects and a majority of non-italian members.

Prizes: The winner of the first prize will receive the sum of 7000000 Italian lire; the second prize will be of 3000000 and the third of 2000000.

A further sum of 10000000 Italian lire will be divided between the three runners-up.

Information and Registration: Concorso di progettazione per il recupero dell'ex campo di concentramento di Fossoli, Comune di Carpi, C.so A.Pio, 91, 41012 Carpi (Italy)

Langenthal: Ideenwettbewerb Wuhr

Die Gemeinde Langenthal veranstaltet einen öffentlichen Ideenwettbewerb für einen Überbauungs- und Gestaltungsvorschlag des Gebietes Wuhr in Langenthal.

Teilnahmeberechtigung: Teilnahmeberechtigt sind alle im Kanton Bern seit dem 1.1.88 mit Wohn- oder Geschäftssitz ansässigen Architekten oder solche, die im Kanton Bern heimatberechtigt sind. Zusätzlich werden 6 auswärtige Architekten zur Teilnahme eingeladen.

Wettbewerbsunterlagen: Das Wettbewerbsprogramm kann ab 18. Juli 1988 bei der Bauverwaltung in Langenthal bezogen werden. Die definitive Anmeldung zur Teilnahme mit der Einzahlung einer Depotgebühr von Fr. 300.– auf Postcheckkonto 49-28-8, Finanzverwaltung Langenthal «Ideenwettbewerb Wuhr», sowie mit dem Nachweis der Teilnahmeberechtigung hat bis zum 2. August 1988 zu erfolgen. Die vollständigen Wettbewerbsunterlagen können ab 15. August 1988 bei der Bauverwaltung abgeholt werden. Das Depot wird bei der Einreichung eines vollständigen Projektes wieder zurückgestellt.

Termine: Ablieferung der Pläne am 27. Januar 1989, Ablieferung des Modells am 10. Februar 1989.

Preise und Ankäufe: Für Preise und Ankäufe steht eine Summe von Fr. 60000.– zur Verfügung.

Entschiedene Wettbewerbe

Oberwil-Lieli AG: Schulanlage Falter

Die Gemeinde Oberwil-Lieli, vertreten durch den Gemeinderat, eröffnete für die Planung der Erweiterung der Schulanlage Falter einen Projektwettbewerb auf Einladung.

Von den zehn eingeladenen Architekturbüros wurden neun Projekte termingerecht eingereicht und von der Jury wie folgt beurteilt:

1. Rang (6000 Fr.): Ruedi Eppler (Furter&Eppler&Partner), Wohlen
2. Rang (4500 Fr.): Walter Moser, Baden
3. Rang (2500 Fr.): Hannes Burkard & Max Müller, Ennetbaden

Jeder Teilnehmer erhält eine feste Entschädigung.

Die Jury empfiehlt dem Ge-

meinderat einstimmig, das Projekt im ersten Rang weiterbearbeiten zu lassen.

Das Preisgericht: Rolf Haeny, Gemeinderat; Josef Stutz, Gemeinderat; Hansrudolf Krebs, Schulpflegepräsident; Max Steiger, Architekt BSA/SIA, Baden; Niklaus Kuhn, Architekt, Zürich; Carlo Tognola, Architekt BSA/SIA, Windisch; Franz Gerber, Architekt ETH/SIA, Baudepartement, Abteilung Hochbau, Aarau; Hans Rindisbacher, Gemeindeammann; Fritz Zingg, Vizeammann; Paul Koller, Gemeinderat; Urs Hae ny, Schulpfleger; Elvira Bata, Lehrerin; Matthias Widmer, Lehrer; Hans Rindisbacher, Schulhausabwart; Hans Oetiker, Baukommission; Eduard Schumacher, allg. Belange; Paul Koller, Chef ZSO, Berikon; Robert Häfner, Kreisoberförster, Muri; Protokoll: Esther Zanini, Gemeindeschreiber-Stv., Oberwil-Lieli; Franz Gerber, Architekt, Aarau

Rheineck SG: Bankneubau

Im vergangenen Jahr wurde ein Projektwettbewerb für den Neubau der Kantonalbank in Rheineck ausgeschrieben.

In einer ersten Bewertung hat das Preisgericht zwei Projekte von einer Preiseerteilung ausgeschlossen und für die verbleibenden drei folgende Rang- und Preisordnung auf gestellt:

1. Rang, 1. Preis: Bächtold+Baumgartner, dipl. Architekten BSA, Rorschach
2. Rang, 2. Preis: F. Bereuter, dipl. Arch. BSA/SIA, Rorschach
- Ankauf: Hubert Bischoff, Architekt HTL, St. Margrethen

In Übereinstimmung mit dem Preisgericht hat die Bankbehörde daraufhin die Überarbeitung sämtlicher Projekte beschlossen.

Das Preisgericht stellt fest, dass insgesamt fünf Entwürfe termingerecht und vollständig eingereicht wurden.

Nach einer zweiten Beurteilungs runde empfiehlt nun das Preisgericht der Bauherrschaft, das Projekt von Hubert Bischoff (Mitarbeiter: Urs Weber, Ivo Walt, Karin Hasler) weiterbearbeiten zu lassen.

Das Preisgericht: Dr. jur. J. Schönenberger, Bankpräsident, Kirchberg; Dr. jur. H. Hurni, Zentraldirektor SGKB, St. Gallen; Robert Bamert, dipl. Arch. ETH/BSA/SIA, St. Gallen; Walter Heeb, Architekt SIA/FSAI, St. Gallen; Rolf Prim, dipl. Arch. ETH, St. Gallen